伊琳娜

交替传译

地区：俄罗斯 - 乌兰乌德

擅长语言： 汉语 俄语 英语



自我介绍

您好，我叫伊琳娜。

我是一名专业的中文翻译，专注于对外经济活动（外贸）、物流和采购领域。我的中文和英语均达到C1水平。我拥有国际关系硕士学位（华中师范大学），并有7年的在华生活经验，这使我能够深入了解当地的商业环境。

我拥有超过14年的工作经验。最初在中国担任客户服务和物流经理，组织空运并协助采购。在俄罗斯，我担任过买手和外贸经理：负责在中国寻找商品和工厂、询价、准备文件、组织发货并跟踪货物运至俄罗斯。此外，我还有在汽车经销商处为总经理提供口笔译服务以及翻译商务谈判的经验。

我责任心强、可靠且积极向上。我很乐意为贵公司与中国合作伙伴的合作提供帮助——从寻找生产商和谈判到外贸交易和物流的全程支持。

现场翻译

- 技术/设备
- 医学
- IT/网站
- 经济
- 政治
- 建筑
- 旅游
- 展览

- 冶金
- 教育
- 电影/电视/音乐
- 服装/时尚
- 食物
- 物流/海关
- 地质学
- 电气工程
- 商业/金融/投资
- 化妆品/香水
- 心理学
- 宗教
- 家具/木工
- 历史
- 烹饪
- 营销
- 体育/运动
- 加密货币
- 造纸
- 其他

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

- *外语与俄语互译。*
- *商务谈判翻译。*

2025 年 - 2025 年——波杜拉鲁

- *将询盘从俄语翻译成中文。*
- *维护报表。*
- *准备文件。*
- *向工厂询价。*
- *跟踪货物位置。*

2022 年 - 至今——阿尔捷米耶娃

- *寻找商品（货源）。*
- *在中国采购商品。*
- *组织发往俄罗斯的物流（运输）。*

2019 年 - 2019 年——好泰-阿夫托鲁斯

根据总经理的指示，提供中译俄的口译和笔译服务。

2019 年 - 2019 年——布里亚特共和国师范学院

教授汉语。

2013 年 - 2018 年——乾通国际货运代理有限公司

- *报价（运价核算）。*
- *组织航空货运。*
- *与中外合作伙伴沟通。*

2012 年 - 2013 年——易贝今日

- *协助俄罗斯客户在中国电商平台代购。*
- *解决争议问题。*

教育背景

2011 年 - 2013 年

华中师范大学

院系：

专业：国际关系

2011 年 - 2012 年

华中师范大学

院系：

专业：汉语课程

2007 年 - 2011 年

布里亚特国立大学

院系：东方系，东方学

专业：非洲学